

Opis predmetu zákazky

Predmet zákazky: Samostatná web stránka projektu „Mesto Košice reaguje na zmenu klímy - spoločne dosiahneme viac (ClimaUrbanKosice)“

Druh zákazky: služba

Obsah a rozsah zákazky:

Vyhotovenie reprezentatívnej, atraktívnej a pútavej webovej stránky projektu „Mesto Košice reaguje na zmenu klímy - spoločne dosiahneme viac (ClimaUrbanKosice)“, kód projektu ACC02P05, realizovaný v rámci programu „Zmierňovanie a prispôsobovanie sa zmene klímy“ (SK-Klíma) link: <https://minzp.sk/eea/program-sk-climate/>.

Cena za stránku musí byť konečná a musí zahŕňať: logo, architektúru, dizajn, licenciu, redakčný systém, bannery a pod..

Inštrukcie k vyhotoveniu webovej stránky:

ad. 1/ Na zriadenej webovej doméne vyhradiť stránku s odkazom na stránky partnerov projektu. Pri tvorbe webovej stránky je dôležité dodržať odporúčania a tipy uvedené v Komunikačnom a dizajnovom manuáli <https://eeagrants.org/resources/2014-2021-communication-and-design-manual> a Príručky pre prijímateľa a projektového partnera v rámci Programu SK-Klíma <https://minzp.sk/files/sekcia-enviromentalnych-projektov-programov/eeagrants/prirucka-prijimatela-1.1/prirucka-prijimatela-projektoveho-parnera-sk-klima-v-1-1.pdf>.

ad. 2/ Webové sídlo musí byť predmetom štatistických nástrojov na vyhodnocovanie návštevnosti stránky (napr. Google Analytics).

ad. 3/ Webové sídlo projektu musí obsahovať:

a) aktuálne informácie o projekte vrátane fotodokumentácie,

b) poďakovanie za podporu, ktoré môže mať formu zaužívaných prejavov nasledovne:

- **v slovenčine:** Projekt „Mesto Košice reaguje na zmenu klímy - spoločne dosiahneme viac (ClimaUrbanKosice)“ získal grant z Nórska v sume 1.182.000 €. Projekt bol spolufinancovaný v sume 209.000 € zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky. Cieľom projektu je zvýšiť odolnosť voči zmene klímy a schopnosť reagovať na zmenu klímy v rámci cieľových území mesta Košice.

- **v angličtine:** The „The City of Košice Reacts to Climate Change - Together We Can Reach More (ClimaUrbanKošice)“ benefits from a 1.182.000 € grant from Norway through the Norway Grants. The project has been co-financed from the State Budget of the Slovak Republic in the amount of 209.000 €. The aim of the project is to increase resilience to climate change and the ability to respond to climate change within the target areas of the city of Košice.

c) Texty obsahujúce odkazy na národné webové sídla:

- **v slovenčine:** „Ak sa chcete dozvedieť viac o programoch a projektoch financovaných z Nórskeho grantu na Slovensku, navštívte stránku www.norwaygrants.sk.“

- **v angličtine:** „If you want to know more about programmes and projects financed by the Norway Grants in Slovakia, visit www.norwaygrants.sk.“

d) základné informácie o Nórske grantoch podľa relevantnosti, pričom je možné použiť nasledovné štandardizované texty:

• **v slovenčine:**

Nórske granty predstavujú príspevok Nórska k zelenej, konkurencieschopnej a inkluzívnej Európe.

Nórsko prostredníctvom Nórske grantov prispieva k znižovaniu ekonomických a spoločenských rozdielov a k posilňovaniu vzájomných vzťahov s prijímateľskými štátmi v strednej a východnej Európe a v Pobaltí.

Nórsko úzko spolupracuje s EÚ prostredníctvom Dohody o Európskom hospodárskom priestore (EHP). Spoločne s inými donormi poskytlo Nórsko postupne v rokoch 1994 až 2014 prostredníctvom grantových schém 3,3 miliardy eur.

Nórske granty sú financované výlučne Nórskom a sú dostupné v krajinách, ktoré sa pripojili k EÚ po roku 2003. Na obdobie 2014 – 2021 dosahujú Nórske granty 1,25 miliardy eur. Prioritami tohto obdobia sú:

- #1 Inovácie, výskum, vzdelávanie a konkurencieschopnosť
- #2 Sociálna inklúzia, zamestnanosť mladých a odstraňovanie chudoby
- #3 Životné prostredie, energia, zmena klímy a nízko uhlíkové hospodárstvo
- #4 Kultúra, občianska spoločnosť, dobré spravovanie a základné práva
- #5 Spravodlivosť a vnútorné záležitosti

Všetky projekty sú vo výške 15% spolufinancované zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky.

• **v angličtine:**

The Norway Grants represent Norway's contribution towards a green, competitive and inclusive Europe.

Through the Norway Grants, Norway contributes to reducing social and economic disparities and to strengthening bilateral relations with beneficiary countries in Central and Southern Europe and the Baltics.

Norway cooperates closely with the EU through the Agreement on the European Economic Area (EEA). Together with the other donors, Norway has provided €3.3 billion through consecutive grant schemes between 1994 and 2014.

Norway Grants are financed solely by Norway and are available in the countries that joined the EU after 2003. For the period 2014-2021, the Norway Grants amount to €1.25 billion. The priorities for this period are:

- #1 Innovation, Research, Education, Competitiveness and Decent Work
- #2 Social Inclusion, Youth Employment and Poverty Reduction
- #3 Environment, Energy, Climate Change and Low Carbon Economy
- #4 Culture, Civil Society, Good Governance and Fundamental Rights

#5 Justice and Home Affairs

All projects are co-financed by the State Budget of the Slovak Republic in the amount of 15%.

ad. 4/ Zhotoviteľ/autor predmetnej web stránky zabezpečí, aby akékoľvek oznamy alebo publikácie Prijímateľa alebo Partnera, bez ohľadu na formu alebo médium, vrátane internetu, uvádzali, že ide o názory autora, resp. Prijímateľa alebo Partnera a Správca programu nenesie zodpovednosť za akékoľvek informácie obsiahnuté v dokumente.

ad. 5/ Súčasťou je aj zabezpečenie:

- štandardov prístupnosti a funkčnosti webových stránok (Web Content Accessibility Guidelines (WCAG)),
- optimalizácie web stránky pre vyhľadávacie nástroje,
- responzívneho riešenia web stránky,
- podpory všetkých bežne používaných prehliadačov siete Internet (Mozilla, Chrome, Safari, MS Edge/Explorer, Opera),
- súladu s Vyhláškou č. 78/2020 Z. z. Vyhláška Úradu podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu o štandardoch pre informačné technológie verejnej správy.

ad. 6/ Jazykové verzie web stránky:

Slovenská a anglická verzia budú vytvorené ako dva (2) samostatné balíky súborov v rovnakom grafickom návrhu.

ad. 6/ Poskytovateľ/zhotoviteľ je povinný grafický návrh stránky v predložiť na odsúhlasenie objednávateľovi.

ad. 7/ Poskytovateľ/zhotoviteľ je povinný zabezpečiť prístupy pre administrátorov a užívateľov a taktiež pripraviť a poskytnúť praktické školenie predmetného vybraného personálu:

- školenie administrátorov max. pre tri (3) osoby,
- školenie užívateľov max. pre šesť (6) osôb.